



ABORN ELEMENTARY SCHOOL–Katia Spiess, M.Ed., Principal
409 Eastern Ave., Lynn, MA 01902 * Tel 781-477-7320 * Fax 781-581-1058

“If it doesn’t challenge you, it doesn’t change you.”

Memorandum: Cell Phones and Social Media

To: Aborn Gr. 3-5 Families and Guardians
From: Katia Spiess
Date: November 12, 2019

Over the past several weeks, we have experienced several reports from students and parents regarding misuse of social media and cyberbullying. This is happening outside of school hours, but the students are talking about certain incidents in school. At this point, it becomes the school’s responsibility to address the issue.

While it is understandable that parents may want their children to carry a cell phone to monitor the child’s whereabouts, elementary school-aged children are NOT, by law, allowed to have social media accounts. Facebook, Instagram, and Twitter all require children to be at least 13 years old to join. This is because of the "Children's Online Privacy Protection Act," which limits companies from collecting personal information about kids under 13. If your child has a social media account, then it is possible that they have dodged those age limits by faking their birth date and setting up an account, whether you know it or not.

Please be vigilant about your child’s phone usage. The dangers are numerous and prevalent.

- Cyberbullying or other online conflicts
- Quick and widespread communication of rumors or other false information
- Posting of embarrassing or inappropriate information and photos
- Privacy breaches
- Potential for overuse or as a consistent substitute for face-to-face interaction

I have posted several links on the Aborn website for your information. If your child brings a phone to school, he/she will be asked to turn it off and give it to the teacher for safekeeping during the day. We have had phones going off in backpacks, jackets, and pockets. It distracts from lessons and takes students’ concentration away from learning.

We appreciate your vigilance and your cooperation in this matter. Please feel free to contact me if you have any questions or concerns.

Sincerely,
Katia Spiess
Principal, M.Ed.



Escuela Primaria ABORN–Katia Spiess, M.ed. Director
409 Eastern Ave., Lynn, MA 01902 * Tel 781-477-7320 * Fax 781-581-1058

"Si no te desafía, no te cambia. "

Memorándum: Teléfonos celulares y redes sociales

Para: Aborn Gr. 3-5 Familias y Guardianes
De: Katia Spiess
Fecha: 12 de noviembre de 2019

Durante las últimas semanas, hemos experimentado varios informes de estudiantes y padres sobre el mal uso de las redes sociales y el ciberacoso. Esto está sucediendo fuera del horario escolar, pero los estudiantes están hablando de ciertos incidentes en la escuela. En este punto, se convierte en responsabilidad de la escuela para abordar el problema.

Si bien es comprensible que los padres quieran que sus hijos lleven un teléfono celular para monitorear el paradero del niño, los niños en edad escolar primaria NO están, por ley, autorizados a tener cuentas en las redes sociales. Facebook, Instagram y Twitter requieren que los niños deban tener al menos 13 años de edad. Esto se debe a la "Ley de Protección de la Privacidad en Línea de los Niños", que limita a las empresas de recopilar información personal sobre niños menores de 13 años. Si su hijo tiene una cuenta de redes sociales, entonces es posible que hayan esquivado esos límites de edad fingiendo su fecha de nacimiento y estableciendo una cuenta, lo sepa o no.

Por favor, esté atento sobre el uso del teléfono de su hijo. Los peligros son numerosos y frecuentes.

- Ciberacoso u otros conflictos en línea
- Comunicación rápida y generalizada de rumores u otra información falsa
- Publicación de información y fotos embarazosas o inapropiadas
- Infracciones de privacidad
- Potencial de uso excesivo o como sustituto constante de la interacción cara a cara

He publicado varios enlaces en el sitio web de Aborn para su información. Si su hijo lleva un teléfono a la escuela, se le pedirá que lo apague y se lo dé al maestro para su custodia durante el día. Hemos tenido teléfonos que se van en mochilas, chaquetas y bolsillos. Distrae de las lecciones y aleja la concentración de los estudiantes del aprendizaje.

Agradecemos su vigilancia y su cooperación en este asunto. No dude en ponerse en contacto conmigo si tiene alguna pregunta o inquietud.

Sinceramente

Katia Spiess

Director